

bb 67. incze jeno fogadta az indiai kulkereskedelmi minisztert

gk vm

1963. junius 1.

Szombaton incze jeno kulkereskedelmi miniszter hivatalaban fogadta manubai sah indiai kulkereskedelmi minisztert, ez alkalommal megtargyaltak india és magyarország gazdasági és kereskedelmi kapcsolatait, meglegedéssel vették tudomásul az eddigi eredményeket és kifejezték kormányuk óhaját, hogy a kereskedelem és a két ország közötti gazdasági kapcsolatok további kiterjesztése érdekében a szükséges lépéseket megtegyék, egyetértettek abban, hogy mindkét oldalon jelentős és reális lehetőség van a hagyományos cikkek forgalmának növelésére és az áruválaszték gazdagítására, szakértői szinten is megbeszéléseket tartottak a hosszulejárati árucseréfor-galom új lehetőségeinek felkutatására, az aláírandó új kereskedelmi szerződés a forgalom megkétszereződését eredményezi majd.

az indiai kulkereskedelmi miniszter meghívta incze jeno kulkereskedelmi minisztert, hogy ez év október-novemberében látogasson el új-delhibe, az új hosszulejárati öt éves kereskedelmi és fizetési egyezmény végleges megtárgyalására és megkötésére, a két miniszter egyetértett abban, hogy nagy lehetőségek vannak a két ország műszaki és gazdasági együttműködésének fejlesztésére is.

elhatározták, hogy e lehetőségek felkutatására és kidolgozására a két ország szakértőiből bizottságot alakítanak.

x x x

incze jeno kulkereskedelmi miniszter szombaton ebédet adott manubai sah indiai kulkereskedelmi miniszter tiszteletére./mti/

21.02/n

-44-

-Vége-

M.T.N.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 189 490, 189 660

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1963. junius 2.

bb.1. csaknem száz író találkozott olvasóival - könyvvásár négyezer üzemben és vállalatnál - nagy sikerrel zárult az idei ünnepi könyvhét

i ha/tm vid cs ha

1963. junius 2.

országszerte vasárnap fejeződött be az idei ünnepi könyvhét, bár a könyvforgalomról a teljes jelentések még nem állnak rendelkezésre, máris megállapítható, hogy - immár hagyományosan - nagy sikerrel rendezték meg az idei könyv-ünnepet is.

az előtérben ebben az esztendőben is az író-olvasó-találkozók álltak: csaknem száz író utazott el az ország legkülönbözőbb tájaira, hogy találkozzék olvasóival, résztvegyen ankétokon, beszélgetéseken, s dedikálja műveit.

mint ismeretes, a könyvhéten 64 mű jelent meg, 750 ezer példányban, s a választékot tovább bővítette mintegy 250, a közelmúltban megjelent jelentős mű, amelyekből több mint másfélmillió példány állt rendelkezésre. a 64 könyvheti könyvből 29 mai magyar szerző szépirodalmi alkotása volt, s az élő magyar irodalom növekvő népszerűségét tükrözték a forgalmi adatok. alig kapható már például fejes endre rozsdatemetőjének 25.000 példányban megjelent második kiadása, a fiatal költők tiszta szigorúság című antológiája, jobbagy károly verseskötete, mesterházi lajos, szabó magda, illyés gyula, hatvány lajos, hegedüs géza könyvei. az ismeretterjesztő művek közül igen nagy sikert aratott karsai elek és öveges józsef munkája.
/folyt.köv.

09.50

- 1 -

Muo

bb.1. csaknem száz író..... 1.folyt/cs

a külföldi alkotások közül elsősorban Jevtusenko, Arthur Miller, Hemingway, Ivo Andrić kötetei találtak majdnem maradéktalanul gazdára.

a budapesti könyvesboltok és az utcai könyvsátrak nagy forgalmat bonyolítottak le, de nem volt csekélyebb az érdeklődés a nagyüzemekben sem: az újpesti gyárakban például 40.000, a csepel vas és fém művekben 27.000, a csepel autógyárban 25.000, a Klement Gottwaldban 20.000, az Athenaeum nyomdában 13.000, a taxi vállalatnál 10.000 forintért vásároltak könyvet a dolgozók. országosan egyébként mintegy 4000 üzemben, hivatalban és intézményben rendeztek ünnepi könyvvásárt.

néhány példa a vidék sokszínű ünnepi könyvhetének eseményeiből, eredményeiből. Szegeden több mint 150.000 forintért vásároltak könyvet, s a kötetek 60 százaléka az üzemekben talált gazdára. a fővárosi és a helyi írók borsod megyében 26 helyen találkoztak olvasóikkal, s a találkozók, előadásoknak 5000-nél több résztvevője volt. a miskolci központi irodalmi színpad az ünnepi könyvhéten mutatkozott be a város közönségének, a mai magyar lírából összeállított műsorával. Gyulán megnyílt a városi könyvtár nemzetiségi fiókjá, ahol a román irodalom alkotásai és magyar írók románra fordított művei állnak a nemzetiségi város olvasóinak rendelkezésére.

Szabolcs megye egy kis községében, Székelyen a könyvhéten egyetlen napon 45 új olvasó iratkozott be a könyvtárba. Baranyában a városok mellett nagy könyvforgalmat bonyolított le a 700 földművesszövetkezet boltja is. gyorsan népszerűvé vált az ünnepi könyvhéten megindított a Világirodalom remekei című sorozat: az Európa kiadó új sorozatát Zalaegerszegen például már 200-an rendelték meg. Győr-Sopron megyében több mint 200.000 forint értékű könyv talált gazdára a héten. a program egyik érdekessége volt a szanyi könyvesbál, amelynek résztvevői belépődíjként egy-egy könyvet vásároltak. hajdu-biharban hat nap alatt 30 író-olvasó találkozóra került sor. a könyvnap eseményeit sok helyütt összekapcsolták a májusi leszerelési hónappal, s a népek békeharcával kapcsolatos művekről rendeztek ankétot, beszélgetést. / mti/

--

- 2 -

10.02

bb.2. fürdőbérletet ajándékoztak gyulán a legjobb társadalmi munkásoknak

i vid cs fm

1963. június 2.

Gyula város lakosai jelentős társadalmi munkával segítettek elő a két évvel ezelőtt indított „Szép Gyuláért” mozgalom sikerét. közreműködésükkel hozták létre az alföld egyik legszebb városi parkját, szépitették a várfürdőt és környékét. a 650 legkiválóbb társadalmi munkásnak az elismerő oklevélen és jelvényen kívül egész idejére szóló fürdőbérletet ajándékoztak. / mti/

--

bb.3. családi házak és öröklakások épültek Sopronban
vid cs ki

1963. június 2./

a családi ház egyik korszerű változata az emeletes sorház. Sopronban, a Lővérek tövében, a József Attila utcában szép villanegyedben nyolc ilyen kis ház már tető alatt van és néhány hónap múlva beköltözhetnek a tulajdonosok. a nyugati országokban különösen kedvelt kétszintes lakások két nagyobb és két kisebb szobából, valamint mellékhelyiségekből állanak. a földszinten a konyhát és a lakószobát, az emeleten a hálószobákat helyezik el. a különbejáratú lakásokhoz 100 négyzetméteres kert tartozik.

Sopronban újabb öröklakásokat is épített az országos Takarékpénztár. a Mátyás király utcában még ebben az évben hozzáfognak 35, beépített butorokkal ellátott, modern öröklakás építéséhez. / mti/

--

bb.4. gyűjtik a Kalocsa környéki népművészet remekait

vid / tné csfm

1963. június 2.

Kalocsán és a környező falvakban széleskörű népművészeti gyűjtő munka kezdődött. öt faluban kezdtek hozzá a gazdagon himézett, színes népviseletek adatainak feljegyzéséhez, fényképezéséhez. az ősi népdalokat a legidősebbek tolmácsolásában örököltik meg írásban vagy magnetofonszalagon. főtőn például a temető többszáz falfaragással díszített fejfáját is „összeírják”, lefényképezik. e gyűjtés alapján Kalocsa vidéki népművészeti monográfiát állítanak majd össze. / mti/

--

10.11

- 3 -

bb. 5. szalmával diszitett alabástrom-oszlopos óra került a nyíregyházi muzeumba

vid/fm/tné Lm fm

1963. június 2.

érdekes, művészi kivitelű óra került a nyíregyházi muzeumba. a négy lábón álló óra szerkezete, lapja - réz és vas. fedele üveg, ingája réz. állványát alabástrom-oszlopokkal és gyöngyházzal diszitették. az órát feketére festett, fiókokkal ellátott szekrényben helyezték el. a szekrény tetején két díó, közepén nemesi címer és az 1860-as évszám látható. a szekrény külső részét szalmából készített madár és virágmintákkal diszitették. a feltevések szerint az egykori vármegyeháza börtönének egyik golya készítette az órát. a megyében ugyanis több hasonlóan diszitett tárgy található, köztük a krudy-émlékek között őrzött kis doboz is, amelyet az író nagyapja kapott ajándékba az ismeretlen nagykálói rabtól./mti/

-. -

bb. 6. sulyfürdőt létesítenek rudabányán

vid/tr/ Lm ki

1963. június 2.

rudabányán az üzem közelében egy egyemeletes épületet átalakítanak. az épületben fehér-fekete öltözőket és elektromos berendezésekkel felszerelt ruhaszárító szekrényeket létesítenek. a korszerűsítés során az épületben zuhanyozókat, kádfürdőket, gőzkamrákat alakítanak ki, a reumatikus betegségben szenvedők részére pedig sulyfürdőt építenek. a fürdőhelyiségeket úgynevezett szárítófolyosó köti össze az öltözőkkel. a folyosót infravörös hőszugárzókkal melegíti. kvarc-és rövidhullámu kezelésben is részesülhetnek a bányászok. a korszerű fürdő építéséhez még az idén hozzáfognak. így jövőre már-orvosi felügyelettel - helyben gyógyíthatják reumatikus betegségeiket a bányászok./mti/

-. -

bb. 7. saját erőből építettek vízvezetékét magyarfalván

vid/sze Lm ki

1963. június 2.

eddig vasuti tartálykocsikban nagycentről hozták az ivóvizet magyarfalvára, mert a községben a kutak vize ivásra alkalmatlan volt. a határmenti község lakosságának javaslatára a tanács már évekket ezelőtt elhatározta, hogy a községfejlesztési alapból beköti a községet a soproni vízvezeték-hálózatba. a soproni állami gazdaság két kilométerre fekvő majorjától vezették a csöveket a faluba, ahol négy közkutatót állítottak fel. /folyt.köv./

10.25

- 4 -

me

bb. 7. / saját erőből.....1. folyt./ Lm

a tanács négyszázezer forintot költ a falu ivóvízellátására. a vízcsövet vezető árkokat a lakosság társadalmi munkában ásta ki és fedte be. az előre tervezett harmincezer forint értékű társadalmi munka helyett a falu lakosai 37 ezer forint értékű munkát végeztek a vízvezeték-hálózat építésén./mti/

-. -

bb. 8. 530 új kukoricahibrid a szarvasi kutató intézet kísérleti telepén

vid/j/ Lm ká

1963. június 2.

a szarvasi öntözési és rizstermesztési kutató intézetben az utóbbi években új, bőtermő kukoricafajtákat nemesítettek ki, amelyekkel az állami gazdaságok és a termelőszövetkezetek nagytábláin kimagasló terméseredményeket értek el. a levéldus, nagy tömeget adó szarvasi silókukorica öntözéssel még a szikes talajokon is rekord eredményeket hoz. az intézetben a jól bevált kukoricafajtákból ebben az esztendőben legalább 25 000 holdra elegendő vetőmagot termelnek, ezenkívül új fajták előállításával is kísérleteznek. a bikazugi kísérleti telepén 530 kétszeres keresztelésű, új kukoricahibrid diszlik. nagy körültekintéssel válogatják ki a legjobb törzseket, s ezeket 1964-ben tovább szaporítják./mti/

-. -

bb. 9. évkönyvet adott ki a kecskeméti irodalmi szakkör

vid/fm/tné Lm fm

1963. június 2.

jó munkát végez a kecskeméti művelődési ház ifjúsági klubjának irodalmi szakköre. az ifjú irodalmárok sok ötletes, színvonalas műsorral lepik meg a bács megyei városok és falvak irodalomkedvelő közönségét. ezenkívül részletesen tanulmányozzák a magyar irodalom történetét, s az összejöveteleken maguk a szakköri tagok tartják az előadásokat. nemrég évkönyvet állítottak össze. ebben többek között Barta Magda szakköri tag 34 oldalas tanulmányt írt Babits Mihály regényírói tevékenységéről./mti/

-. -

10.27

- 5 -

me

bb.10. sárréti népi együttes alakult

vid fm cs fm

1963. június 2.

fajér megye egyik érdekes tájegysége, a sárrét jellegzetes népi kultúrájának ápolására megalakult a sárréti népi együttes. munkájában az abai és a táci citeraegyüttes és énekkar, a soponyai citeraegyüttes és a seregélyesi népi tánc-csoport vesz részt. az együttes a június 9-1 soponyai falunapon mutatkozik be első műsorával. / mti/

--

bb.11. világszínvonalú szénörlő malom kísérleti példánya a dunai vasműben

vid cs ki

1963. június 2.

a dunai vasmű és a hőtechnikai kutató intézet között kötött szocialista szerződés alapján negyjelentőségű szénörlési kísérleteket folytatnak a dunai vasműben. a vasmű gépszerkezeti gyárában készített nagyteljesítményű szénörlőmalomban egyesítették a verőkeres és a lapátos malmok jótulajdonosságait.

a berendezés üzemeltetésére a vasműben külön malomkísérleti állomást építettek. az eddigi üzemi próbák bebizonyították, hogy a hazai tervezésű és gyártású berendezés háromszor annyi szénét őröl megfelelő szemnagyságúra, mint az eddigi legnagyobb teljesítményű hazai erőmű szénörlő malmok és egy tonna szén őrléséhez mindössze 11-12.5 kilowatt áramra van szükség. a magyar szerkesztésű és gyártású gépi berendezés ezzel a teljesítményével: őrlési finomságával és alacsony energiafogyasztásával elérte a világszínvonalat.

a dunai vasműben a második ötéves tervidőszakban négy ilyen nagyteljesítményű szénörlő malom készülnek a bányászati erőmű óriáskazánjai részére. a malomkísérleti állomás eredménye azert is rendkívül fontosak, mert a kgst határozata szerint a magyar ipar feladata ilyen nagyteljesítményű szénörlő malom kikísérletezése és gyártása. / mti/

--

- 6 -

10.35



bb.12. huszonöt állami gazdaságnak készítenek könnyen összerakható épület-elemeket a tiszai vegyikombinát előregyártó telepén

vid tr cs ki

1963. június 2.

a tiszai vegyikombinát nitrogén műtrágyagyárának üzemeltetésére a legfejlettebb technológiai eljárás alkalmazásával: előregyártott nagyelemekből és kohósalakból készült falpanelekből szerelték össze a területén létesített, korszerű gépekkel felszerelt előregyártó telepen állították elő. a műtrágyagyár építése már befejezéshez közeledik, s így az előregyártó üzem dolgozói az idén már a mezőgazdaságnak is segítséget nyújtanak. a földművelésügyi minisztérium megbízásából 25 állami gazdaságnak készítenek olyan előregyártott oszlopokat és gerendákat, amelyek felhasználásával házilag is rövid idő alatt könnyen összeszerelhetők az istállók, ólak, kombájnszérők és más gazdasági épületek. / mti/

--

bb.13. öt perc alatt műhelyterem a tanteremből

vid fm /tné cs fm

1963. június 2.

az iskolareformnak megfelelően az általános iskolák alsótagozatú osztályaiban is magasabb szintű gyakorlati oktatást vezetnek be. ehhez nyújt jelentős segítséget bíró józsefnek, a tatabányai kertvárosi iskola politechnikai szaktanárának ötletes újítása. olyan padborítót szerkesztett, amely a ráépített kapcsolatokkal automatikusan rögződik a padhoz. így a ferdesíku pad - amelyen nem lehet szerszámmal dolgozni - egyenessé válik, a kétoldalt lévő szerszámtartóban minden szükséges szerszámot megtalálják a tanulók, ugyanakkor védik a padot is. a furnírlémezről készült padkiegészítő könnyű, így a gyerekek is fel tudják tenni: öt perc alatt műhelyteremmé alakíthatják tehát a tantermet. a városi, járási politechnikai előkészítő műhelyekben már most hozzákezdnek a padborító gyártásához, hogy az új oktatási évben a megye valamennyi iskoláját elláthassák vele. iskolánként csak egy-két garnitúra van szükség belőle. az a-sztallappal együtt vándorolnak osztályról osztályra a szerszámok is, így kevesebb szerszámot kell majd vásárolniuk az iskoláknak. / mti/

--

- 7 -

10.43

mti

bb.14. egy hét alatt 32 vagon borsót szedtek a mezőföldön.

vid j cs ká

1963. június 2.

mezőföldön, a dunaujvárosi járás hét községében az idén 2333 holdon természetnek zöldborsót. a nagy szüret a múlt héten indult meg, s azóta a termelészövetkezeti tagokon kívül 800-900 dunaujvárosi asszony és leány is segít a környező községekben. a termelészövetkezetek saját gépkocsiban szállítják ki a földekre a borsószedőket, ezenkívül a helyi autóbuszjáratok is befoltak. naponta két-két és félezer ember szedte a borsót a mezőföldi táblákon. a friss szedést a mék és a termelészövetkezetek gépkocsijai a mezőfalvi állomásra szállították. innen a múlt héten összesen 32 vagon borsót indítottak el részben belföldi piacra, részben csehszlovákiába és a német demokratikus köztársaságba./mti/

10. 57

- 8 -

bb 15. időjárásjelentés

tr-lm vg

1963. június 2.

a meteorológiai intézet jelenté 1963 június 2-án, vasárnap délben:

hűvös idő

európa időjárását néhány nap óta hatalmas kiterjedésű észak-keleti légmozgás irányítja. ez az áramlás hideg levegőt szállít az északi jeges-tenger térségéből a szovjetunió európai területén keresztül közép- és dél-nyugat európába, miközben fokozatosan megszűnnek mindenütt a nyári meleg. moszkva környékén már 10 fokot sem haladja meg a déli hőmérséklet, ettől északra pedig több-felé havazik. hazánkban tegnap a déli órákban jelentkezett az észak-keletről áramló hideg levegő első hulláma. hatására a tiszántul kivételével csaknem mindenütt volt záporosó, zivatar. a csapadék mennyiségi eloszlása igen szeszélyesnek mutatkozott, általában azt lehet mondani, hogy 5-10 milliméter volt. az egyes helyeken a hevessé váló zivatar villámcsapásos pusztításokat és nagyobb esőt is okozott. a hőmérsékleti csucsérték dél-nyugaton 20-22, máshol 22-25 fok. a ma hajnali legalacsonyabb hőmérséklet észak-keleten 5-10, az ország többi részén 10-13 fok volt.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 18.6 fok volt, a sokévi átlagnál 0.7 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 18 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 milliméter, alig változik.

várható időjárás hétfőn estig: kisebb felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen, csak az ország déli részein kevés eső. mérsékelt északkeleti, keleti szél. hűvös éjszaka. a nappali felmelegedés holnap a maihoz hasonló lesz.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 6-10, észak-keleten helyenként 2-6. Legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 19 fok.

a duna vízállása budapestnél június 2-án, vasárnap délben 380 cm./mti/

14.00/Lm 14.12

--

-9-

bb 18. arany és gyémántdiplomások jászberényben

-lm vg

1963. június 2.

a pedagógusnap alkalmából a jászberényi felsőfoku tanítóképző intézetben vasárnap találkoztak szolnok és heves megye 40-50 évvel ezelőtt végzett tanítói, az alma máterben az „örökdiákok”, tiszteletére kedves ünnepséget rendeztek. a mostani végzős hallgatók köszöntése után andrási béla, az intézet igazgatója, a megye országgyűlési képviselője huszonöt éves tanítónak arany, illetve gyémánt-diplomát nyújtott át. a jubiléum tanítók a díszes oklevél mellett pénzjutalmat is kaptak./mti/

--

bb 19. vasárnapi munka a kalocsa vidéki paprikaföldeken

vid -lm vg

1963. június 2.

kalocsa vidékén, ahol az idén is mintegy 5 000 holdon termelik a világhírű fűszerpaprikát, a nagy tavaszi szárazság miatt megkésték a palánták kültetésével. a kijelölt területeken eddig csupán nyolcvan százalékban végezték el ezt a munkát, a kedvező időt kihasználva vasárnap is dolgoztak a kalocsa környéki „paprikás emberek”, főleg fajs, dusnok és hajós községek határaitban volt élénk a munka. a vasárnapi munkával több helyen sikerült pótolni az elmaradást./mti/

--

bb 20. könyves-bál szombathelyen

vid-lm vg

1963. június 2.

az ünnepi könyvhét alkalmából a szombathelyi ifjuság házában vidám táncestet, „könyves-bált”, rendeztek vasárnap. a „könyves-bál”, a tombolával, könyvsorsolással kötötték egybe. a bál érdekessége, hogy a belépőjegy ellenében - a jegy árérték cserébe - könyvvel ajándékozták meg a résztvevőket./mti/

--

14.55 pe 15.04

- 10 -

bb 21. uttörő szemle megyei bemutatója nyíregyházán

vid lm vg

1963. június 2.

a szabolcs-szatmár megyei tanács művelődési osztálya, a kisz bizottság és uttörőelnökség vasárnap rendezte meg az uttörő szemle megyei bemutatóját nyíregyházán. a móróczi szigmond színházban tíz ének- és nyolc zenekar mintegy háromszázötven tagja lépett színpadra, közben kb harminc különböző ének- és hangszeres egyéni számot adtak elő. a józsef attila művelődési ház kistermében a megye legjobb bábgyűjtésel: a tiszadada, tiszavasvári, ófehértói és nyíregyházi kettes számú iskola uttörői találkoztak, míg a nagy-teremben a járásvetélkedőkön kitűnt népi táncsoportok tartottak bemutatót. a csoportok minden művészeti ágban jól kidolgozott, színvonalas műsorokkal szórakoztatták a jelenlevőket. egyes területeken továbbra is ápolják a megye hagyományait, a nyírmeggyesiek például suskó jános igazgató tanító feldolgozása alapján a vállaji párnás, a demecseriek ács józsef összeállításában a beregi páros tánccal léptek színpadra a megyei bemutatón.

a résztvevő csoportokat emléklappal jutalmazták. a megyei találkozók legjobbjai a csillebérci uttörő tábor vendégei lesznek majd két-három héten át./mti/

--

bb 22. képzőművészeti kiállítás nyílt sárváron

vid lm vg

1963. június 2.

vasárnap a pedagógus nap tiszteletére sárváron a nádassdy múzeumban nagy érdeklődéssel kísért képzőművészeti kiállítás nyílt. a kiállításon a sárvári járási művelődési ház képzőművészeti szakkörének tagjai mutatták be alkotásaikat. a szakkör tizenhét tagjának ötvennégy festménye, illetve grafikája került a nagyközönség elé./mti/

--

bb 23. kitűnően szerepeltek a fiatal cukrászok a gyulai „édes napokon”,

vid lm -vg

1963. június 2.

a gyulai otthon étteremben megrendezett békés megyei „édes napokon”, - ahol tizennyolc cukrászmester negyven fajta különböző cukrászati készítménnyel remekelt - kitűnően szerepeltek a fiatalok. a hat értékes díj közül hármát egy-két éve végzett ifjú cukrászmester kapta. ezenkívül a cukrászati múzeum „a marcipánok története”, című könyvvel jutalmazta az ifjú cukrászmestereket. gyulán egyébként másfél nap alatt több mint ezeröttszázan tekintették meg az érdekes cukrászati kiállítást, ahol legtöbbet vevőt „hódított”, a friss földieperrel ízesített habkrémes sütemény./mti/

--

15.00/lm

-11-

bb 17. ifjúsági szellemi vetélkedők döntői

t sz/tr vm vg

1963. június 2.

az ifjúsági kulturális seregszemle két döntőjére került sor vasárnap a fővárosban.

a kvdsz jókai utcai színháztermében rendezte meg a kisbuda-pesti bizottsága és az mszbt budapesti elnöksége a fővárosi fiatalok szellemi vetélkedőjének döntőjét. a vetélkedésen csaknem tízezer vettek részt, s 90 százalékuk üzemi munkás volt. az üzemi kerületi versenyek után a döntőbe a klement gottwald villa-üzemi kerületi versenyek után a döntőbe a klement gottwald villa-mossági gyár, az elektronikus mérőkészülékek gyára, a műszaki egyetem, a magyar hajó-és darugyár, valamint a vegyiműveket szerelő vállalat egy-egy csapata került be. a fiatalok számára még hátra van az országos döntő, amelynek a legjobbjai jutalmul szovjetunió-beli társas-utazáson vesznek majd részt.

a középiskolások szellemi vetélkedője vasárnap már a döntőbe jutásért folyt a mom művelődési házában. a budapesti, a sárospataki, a gyulai és a keszthelyi diáknapi versenyek győztesei álltak rajthoz, s a vetélkedők bebizonyították, hogy az iskolai kötelező tananyagot kívül minden érdekli a fiatalokat és ismereteik milyen széleskörűek. záporoztak a kérdések: ki szerezte a háboru és béke című regény alapján készült opera zenéjét, mi a különbség a telstár egy és a telstár kettő között, kinek a műve az osztyapenkó emlékmű, miért nem alkalmas az atomenergia kis járművek hajtására? s azonnal hallatszottak a pontosan megfogalmazott válaszok. csaknem 100 kérdésre adtak feleletet az ügyes versenyzők. a középiskolások szellemi vetélkedőjéből győztesként kikerült csapat, a budapesti józsef attila gimnázium diákjai, jutalmul szintén a szovjetunióba látogatnak el a nyáron./mti/

bb 30. pedagógus képzőművészeti kiállítás szolnokon

vm vg

1963. június 2.

szolnokon a pedagógusnap tiszteletére a ságvári endre művelődési házban megnyitották a megye pedagógusainak képzőművészeti kiállítását. ezen a tárlaton a tanítók, tanárok több mint száz grafikát, festményt és szobrászati alkotást mutatnak be./mti/

15.15 pe

- 12 -

bb.24. magyar román találkozó kötegyánban

vid cs vg

1963. június 2./

a román határmenti kötegyán termelőszövetkezeti községben vasárnap a béke és barátság jegyében nagyszabású magyar román határtalálkozót rendeztek. résztvettek az ünnepségen a nagyszalontai vasutasok képviselői, akiket a kötegyáni és a méhkeréki dolgozók igen nagy barátsággal fogadtak. kötegyánból ugyanis a napokban indult meg a személyforgalom közvetlenül nagyszalontára. a román vendégeket közös ebéden fogadta kötegyánban a két szomszédos község vezetősége. a román és magyar vasutasok - akik nap mint nap átjárnak a határon a személyvonatokon - meglepő barátságot kötöttek egymással ./mti/

--

bb.25. vasárnap kilencszáz nyíregyházi fiatal kapta meg ünnepélyesen személyigazolványát

vid cs vg

1963. június 2./

vasárnap délelőtt a nyíregyházi szabadtéri színpadon ifjúság-avató-ünnepséget rendeztek, amelyen egyszerre kilencszáz fiatalnak adták át emléklappal együtt személyigazolványát. az ünnepségen, amelyen résztvettek a párt, a tanács, a hazafias népfront, a nőtanács és más tömegszervek vezetői, s a honvéd zenekar is közreműködött, pál zoltán, a városi kishiz bizottság tagja, prékopa istván, a városi tanács vb elnökhelyettese és nagy zsigmond, a városi rendőr-kapitányság vezetője mondott beszédet. ezután nagy zsigmondja város legjobbjait harminckét tanulójának személyesen nyújtotta át igazolványát. az utörök pedig egy-egy szál virággal köszöntötték ugyanazokat a fiatalokat ifjúság-avatásuk alkalmából. ezt követően a józsef attila művelődési ház zenekara, táncsoportja és színjátszóegyesülete adott műsort. /mti/

--

15.15 pe

- 13 -

bb 16. az uttorok központi ének, zene-és táncegyüttesének bemutató előadása

t sz/tr vm vg

1963. június 2.

vasárnap a néphadsereg központi klubjának színháztermében önálló műsort adott a magyar uttorok szövetségének központi ének, zene-és táncegyüttese. a zenét, táncot és színművészetet kedvelő tehetséges fiatalok bemutatója a 80 tagú énekkar műsorával kezdődött, majd versek, táncszámok váltották egymást. sok tapsot kapott a székelypáros és a süveges tánc. az uttorok az iskolai életet tükröző jelenetekkel is szórakoztatták a nézőket; bemutatták: a szünetben, mi leszek ha megnövök, valamint marci és miska csinytevései című vidám, zenes táncjátékokat. a nagyszámu nézőközönség, akik körében többszáz szülő, pedagógus és kispajtás foglalt helyet - sok tapsal jutalmazta a műsorszámokat, a kis szereplőket, akik között talán a színészutánpótlás nem egy képviselője is megtalálható majd. különösen nagy tapsot kapott a kispajtások harmónika-zenekarának színvonalas, kitűnő összjátéka./mti/

bb 31. nagyszabású ifjúsági béketalálkozó volt békéscsabán - Lampionos csónakkirándulással zárult az eseményekben gazdag nap

vm vg

1963. június 2.

a viharsarki földmunkásmozgalom egykori fellegvárában, békéscsabán vasárnap nagyszabású ifjúsági béketalálkozót rendeztek. délelőtt tíz órakor megkezdődött négy-ezer magyar és szlovák nemzetiségű fiatal színpompás felvonulása. a széchenyi ligetben rendezett nagygyűlésen gázsó pál, a kisz központi bizottsága intézőbizottságának tagja méltatta a nemzetközi békemozgalom eseményeit. délután a ligetben lévő szabadtéri színpadon és a mellette lévő sportpályán érdekes kulturális és sportrendezvény szórakoztatta az érdeklődőket, este pedig látványos lampionos csónakkiránduláson vettek részt a csabai fiatalok./mti/

bb 32. ifjúsági találkozó a jeli botanikus kertben

vm vg

1963. június 2.

a sárvári kisz bizottság, a sárvári járás uttorói és kiszesei részére vasárnap egész-napos ifjúsági találkozót rendezett a festői szépségű, több mint 120 holdas jeli erdészeti botanikus kertben.

/folyt.köv./
15,30/m

- 14 -

bb 32. ifjúsági.....1.folyt./vm

a találkozó résztvevői az arborétumban a világ legkülönbözőbb részeinek örökzöldjeivel, japán, kis-ázsia, amerika és a balkán rhododendronjaival, az ambrózyról elnevezett örökzöld tölgygel - amelynek külön érdekessége, hogy Európában ebből csak két példányt tartanak számon - valamint az ugyancsak itt található nyírfa különlegességekkel ismerkedtek meg. a fiatalok a természetjárás után harci játékot, számháborút rendeztek, s az egész napos találkozót vidám majálissal fejezték be./mti/

bb 33. gazdag programmal megnyitott az építők hete vas megyében - munkásmozgalmi kiállítás nyitott szombathelyen

vm vg

1963. június 2.

vas megyében vasárnap kezdődtek meg az építők hetének rendezvényei. ebből az alkalomból szombathelyen a derkovits gyula művelődési otthonban munkásmozgalmi kiállítás nyitott. a kiállítás - melyen hangyál fibor, a szakszervezetek megyei tanácsának vezető titkára mondott megnyitó beszédet - eredeti dokumentumokból, fotókból, levéltári anyagokból és a munkásmozgalom mártírjainak hagyatékából állit emléket többek között az 1903-as vörös zászló avatásának és az 1938 június 4-én megrendezett mémosz dalostalálkozóknak. képekben számol be ezenkívül a kiállítás az építőipari dolgozók mai életéről: munkájukról, hétköznapjaikról, eredményeikről, pihenésükről, szórakozásukról.

az építők hetének ünnepélyes megnyitását ugyancsak a derkovits művelődési otthonban vasárnap este tartották meg, ahol raáb károly, az építők szakszervezetének megyei titkára mondott ünnepi beszédet, a megnyitó vidám műsoros esttel zárult.

az ünnepi hét következő napjain fátylós felvonulást, koszorúzású ünnepséget, hangversenyt, szellemi vetélkedőt, műsoros klubestet, építő ipari és nyomda ipari veterán találkozót rendeznek./mti/

bb 34. németországba, csehszlovákiába szállítottak friss zöltséget vasárnap a körös vidék termelőszövetkezetei

vm vg

1963. június 2.

a körös vidék nagyüzemi kertészkedésre berendezett termelőszövetkezeteiben vasárnap sem szünetelt a munka. a gyulai vörös csillag népköztársaság, a méhkeréki nicolae balcescu, a mezőgyáni magyar-bolgár barátsági, a medgyesegyházi béke és még számos termelőszövetkezet földjén harminc-ötven kertészeti dolgozó szorgoskodott./folyt.köv./

15.35 pe

- 15 -

/bb 34. németországba.....1.folyt./vm

vagonszámra szedték, csomagolták és indították hazai és külföldi fogyasztásra a zöldborsót, a korai káposztát, karalábét, uborkát, zöldborsót és egyéb vitamindús friss zöldséget. csupán zöldborsóból négyezer darabot csomagoltak vasárnap. a körös vidék termelőszevetkezeteiből vasárnap budapestre, csehszlovákiába és kelet-németországba küldtek friss árut. a kedvező májusi időjárás hatására a tervezettnél többet és minőségileg kifogástalan zöldségféléket értékesíthetnek a szevetkezeti kertészek./mti/

bb 35. jól sikerült falunap volt gērlán

vm vg

1963. június 2.

a békés megyei gerla községben vasárnap eseményekben gazdag falunapot rendezett a hazafias népfőnt, a helyi nőtanács és a kisz. a felnőtt és fiatal lakosok részére egyaránt változatos, vidám műsort rendeztek, melyet béke nagygyűlés vezetett be. az ünnepi szónok dr. sáró andrás főorvos, országgyűlési képviselő volt. délután a gyulai erkel ferenc művelődési otthon színjátszó, szavalói és népi táncosai szórakoztatták a vendégeket, a sportkedvelők a sportpályán találtak igen változatos szórakozási lehetőséget, a földművelészevetkezet pedig színvonalas divatbemutatóval emelte a falunap nívóját./mti/

bb 36. megyei szevetkezeti szavalóverseny kecskeméten

vm vg

1963. június 2.

vasárnap rendezték meg kecskeméten a bács megyei kisipari termelőszevetkezetek dolgozóinak szavalóversenyét. a vetélkedőn a megye ktsz-eiben dolgozó ifju irodalombarátok közül harmincnégyen mérték össze tudásukat. többségük a mai modern költők verseiből adott elő. a legjobbak közül négyen jutottak tovább a rövidesen szolnokon megrendezésre kerülő szevetkezeti szavalóverseny országos döntőjébe./mti/

15.55 pe

- 16 -

bb.26. 53 év falusi iskola katedráján —

gyémánt diplomát kapott dobozi eszter 80 éves csányteleki tanítónő.
vid cs vg

1963. június 2.

vasárnap benyűsűsűges ünnepséget rendezett a szegedi tanítóképző intézet. a petőfi sándor művelődési otthonba hívták meg azokat az idős nyugdíjas pedagógusokat, akik ötven, illetve hatvan évvel ezelőtt kezdték pályájukat. csongrádi és békés megye 23 idős tanítója kapott arany- illetve gyémánt-diplomát.

gyémánt-diplomával tüntették ki többek között dobozi eszter nyolcvanéves csányteleki tanítónőt, aki nem kevesebb, mint 53 esztendő telt tanyai és falusi iskolák katedráján. az idős asszony több mint kétezer parasztyereket tanított meg betűvetésre. dobozi esztert a pedagógus nap alkalmából otthonában is többen felkeresték egykori tanítványai s virágcsokrok-kal kedveskedtek. /mti/

bb. 27. nyáriás forgalom volt vasárnap a balaton partján

vid cs vg

1963. június 2.

vasárnap újra benyűsűsedett a balaton üdülűvezeete. az elmúlt hét sűrű váltakozó záporai után a hétvégére kellemes kirándulű idű köszűntűtt a magyar tenger vidékére s ennek láttán szombaton márűezrek indultak kirándulűsra a legkedveltebb nyári-alű-helyekre. a balatoni műuton a személyautók és az autóbűszűk sok helyen többsűzű méter hosszú oszűlopokban igyekeztek a tű vidékére.

balatonalmádban vasárnap avatták fel ünnepűyesen az első uttűrű vizirajt. a feldisűtűtt műlűn délelűtt tiz óraker sorakozott fel a matrűzruhákba öltűztűtűtt uttűrűk csapata, ahol balogh jenű pedagűgűs, az uttűrű csapat vezetűje adott jelentűst a mahart és az uttűrű szervezet vezetűinek. az uttűrű vizirajt dr. bélay jűzsef, a mahart vezűrigazgatűja üdvűzűlte, majd engedűlyt adott a balatoni uttűrűhajűzűs megkezdűsere. az ünnepsűg után a vizirajt tagjait, a helyi áltűműlűnos iskolák uttűrűit és a megjelent vendűgeket sétautra vitte a legnagyobb balatoni motoros, a beloiarűsz hajű.
/folyt.kűv./

15.40 pe

- 17 -

bb.27. nyárias 1.folyt/cs

a balatonalmádi állami nevelőotthon uttorócsapatából alakult vízrajz tagjai az iskolai év befejezése után, június 23.-án kezdik meg szolgálatukat a balatoni személyhajókon. a 7.-8. osztályos uttoró hajósok, akik közül többen élethivatásuknak válasz-

tották a hajós pályát, a csillebérci uttoróvasut példájára, a balaton legforgalmasabb vizutvonalán, siófok- balatonfüred - tihany közötti személyhajó járatokon teljesítenek szolgálatot; segítenek a mahart személyzetének, miközben elsajátítják a hajózás ismereteit.

vasárnap balatonfüred és siófok programja volt a leg-gazdagabb. balatonfüred partjairól és a melóról a kirándulók tömege nézte végig a többórás látványos vitorlásversenyt. a fennállásának százéves jubileumát ünneplő siófokot csaknem tizezer főnyi vendégsereg népesítette be. a beutaltak és a kirándulók nagyszámban hallgatták meg az 5. balatoni dalostalálkozón résztvevő husz kiváló kórus előadását. ezrek érdeklődését keltette fel a magyar autóklub bmw. turája, amelyen csaknem száz külföldi autós is részt vett. a nemzetközi autóstura résztvevői a díjkiosztó ünnepség után felkeresték a déli part híres borvidékét, kőröshegyet, ahol hangulatos kirándulással, borkóstolóval és galonnasütéssel fejezték be a turát.

csaknem minden üdülőtelepet százával keresték fel a külföldről érkezett kirándulók. ausztriából mercedes és volkswagen karavánok érkeztek, s számos autós utánfutón hozta vitorláshajóját, vagy motorcsónakját. sok külföldi vendég a kocsijára szerelt „gördülő vikendházzal” érkezett a magyar tenger partjára. a nevezetesebb kiránduló-helyeket, a hangulatos tóparti halászcárdákat és borkóstolókat valóságos ellették a vendégek. vasárnap valamennyi nagyobb strandon újra megjelentek a fürdőzők is. / mti /

--

15.50 pe

- 18 -

me

bb 37. a magyar munkásmozgalom története kiállítás dunaujvárosban

m/vg

1963. június 2.

vasárnap délelőtt 10 órakor dunaujvárosban, a dózsa filmszínház előcsarnokában megnyílt a magyar munkásmozgalom története című vándorkiállítás. a 43 táblából álló kiállítást sárosi józsef, a városi pártbizottság titkára nyitotta meg. a kiállított anyagnak személyes vonatkozása is van. dunaujvárosban él a szekszárdi direktórium egyik kivégzett tagjának, mautner gyulának a fia, merényi gyula, aki szintén részt vett a megnyitón. a kiállítás dunaujvárosban 10 napig tart nyitva. /mti/

--

bb 28. egy felszállás - tíz hold „kapálás,”

m/vg

1963. június 2.

a csongrád megyei pankotai állami gazdaságban eredményesen dolgoznak a növényvédő repülőgépek. különösen most, a kiadós esőzések után van nagy szükség munkájukra, mert rohamosan fejlődnek a gyomnövények is. a hatalmas kukoricatáblák gyomtalanításához emberek ezreire lenne szükség. a fásasztó munkát a legkorszerűbb technikával helyettesítették: repülőgépekről „kapálnak,” egy felszállással - amely négy-öt percet vesz csak igénybe - tíz holdra permetezik a „dikonirt,” nevű növényvédőszert. ennek egy teljes hónapig tart a hatása, tehát egy kapálást tökéletesen potol. egy repülőgép naponta négy-öt száz holdon teszi feleslegessé a fásasztó kézi munkát. az állami gazdaság nagykiterjedésű táblái az idén már nem látnak kapát, kizárólag vegyszerrel távolítják el a gyomokat. /mti/

--

bb 29. kiállítás, amelynek folytatása következik - földieper-és rózsaparádé szegeden

m/vg

1963. június 2.

a délalpföldi mezőgazdasági kísérleti intézet vasárnap szegeden a metesz székházában rózsá- és földieper-kiállítást rendezett. kétszáz fajta virágkülönlegességből készítettek csokrokat és tették vázába. a bemutató érdekessége volt, hogy az izléses majolikavázákat a látogatók megvásárolhatták s ajándékkul kapták a benne lévő rózsacsokrot. a kiállítást rendező kísérleti intézet tudományos kutatói egyben tájékoztatták a vendégeket arról, hogy a délalpföldi éghajlat alatt mely fajták termeszthetők a legeredményesebben.

/folyt.köv./

16.04/m

- 19 -

me

bb 29. /kiállítás, ... 1. folyt./ m

a rózsák mellett bemutatják a kísérleti intézet ötven fajtából álló „szamóca-kollekcióját”, is. műanyagtálcákra tették a hamvas gyümölcsöket, amint exportra szállítani szokták. ennek a kiállításnak egy hét múlva folytatása lesz, amikor a később érő, kimondottan óriás-szemű földiepreket mutatják be. /mti/

bb 38. békegyűlés szigetváron

m/vg

1963. június 2.

a szigetvári járási művelődési ház parkjában, terebélyes platánfák lombjai alatt vasárnap délelőtt rendezett békegyűlésre mintegy nyolcszázan jöttek össze a községből és görögáiról, szentegátrol, kaposfőről, hogy meghallgassák harmati sándornak, a hazafias népfront országos tanácsa titkárnak, az mszmp központi bizottsága tagjának beszédét, harmati sándor többek között utalt arra, hogy az ezekben a napokban országsszerte zajló békegyűlések, béketalálkozók a június közepén sorra kerülő 6. országos békekongresszust készítik elő. összegezik a 15 éve szervezett magyar békemozgalom eredményeit, kinyilvánítják népünk békeakarát és a gyűléseken résztvevő százazrekkel megismertetik a békeharc jelenlegi helyzetét, a békeharcosok előtt álló újabb feladatokat. a békemozgalom most már nem szorítkozik csupán az imperialista háborus erők megfékezésére, hanem a megváltozott erőviszonyok mellett célul tűzte ki a fegyvermentes világ megteremtését, a teljes leszerelést. ez bizonyára csak a távolabbi jövőben érhető el, de megvan a reális alapja. a békeszerető erők az utóbbi években elég hatalmasaknak bizonyultak, a koreai, a vietnami háborúk felszámolásához, az egyiptomi, nyugat-berlini, kubai imperialista agresszió visszaveréséhez, a szocialista tábor további erősödéséhez. tehát reális lehetőség kínálkozik a fegyvermentes, háborumentes világ megteremtéséhez is. ehhez jelenleg a szántóföldeken, a műhelyekben végzett minél hasznosabb munkán a szocialista világrendszer szüntelen erősítésén át vezet az út - mondotta harmati sándor, a békegyűlés szonoka.

a nagy tetszéssel fogadott beszéd után a kaposfői fmsz énekkara és népi zenekara, a szigetvári tinódy énekkar adott műsort, majd a szigetvári munkásor -zenekar szereplésével zárult a békegyűlés. /mti/

...

16.20 pe

- 20 -

bb 39. gyémánt- és aranydiploma kiosztó ünnepség kaposváron

m/vg

1963. június 2.

kedves és megható ünnepség zajlott le a 12. pedagógusnap alkalmából a kaposvári felsőfokú tanítóképző intézetben. huszonegy idős tanító jött össze ebből az alkalomból, akik hatvan vagy ötven esztendővel ezelőtt szerezték meg tanítói oklevelüket, hogy átvegyék többévtizedes munkájuk egyik legnagyobb elismerését a gyémánt- és aranydiplomát.

az intézet aulájában összegyűlt idős pedagógusok és a most végző tanítójelöltek, valamint a tanári kar és a megyei párt, tanács, tömegszervezetek képviselőit rózsza győző igazgatóhelyettes köszöntötte meleg szeretettel, majd hajdu istván az intézet igazgatója átnyújtotta a gyémánt és aranydiplomákat a velejáró pénzjutalommal együtt. ott volt parraghi jános is, aki hatvanegy évvel ezelőtt pécsen szerzett tanítói oklevelet, s közel félévszázadon át oktatta nevelte a fiatalokat. a 81 esztendő s őszhajú most is fiatalos külsejű pedagógus aki kercseligeten él még ma is szívesen vállalt helyettesítést az iskolában ha arra szükség van. nagy taps köszöntötte, amikor átvette a gyémánt diplomát, rédei gyula és felesége, akik 1906-ban pécsen szerették oklevelet együtt vették át az aranydiplomát. /mti/

...

bb 41. elutazott a dán mezőgazdasági küldöttség hazánkból

m/vg

1963. június 2.

a 32 tagú dán mezőgazdasági küldöttség, amelynek vezetője aersø holger, a dán állattenyésztési kísérleti intézet igazgatója, vasárnap elutazott budapestről. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren soós gábor, a földművelésügyi minisztérium szakoktatási és kísérletügyi főigazgatóságának vezetője bucsúztatta.

a dán mezőgazdasági küldöttség 11 napos itt tartózkodása alatt tanulmányozta a magyar mezőgazdasági kutató, szakoktatási és állategészségügyi intézményeket, megtekintett több állami gazdaságot és termelőszövetkezetet.

az elutazás előtt losonczy pál, földművelésügyi miniszter a gettért szállodában fogadást adott a hazautazó dán mezőgazdasági küldöttség tiszteletére. /mti/

...

16.35 pe

- 21 -

bb 40. fuvószenekekarok találkozója pécssett

vm vg

1963. június 2.

először rendezték meg pécssett baranya megye fuvószenekekarainak találkozóját. a megyében régi hagyományai vannak a fuvószeneének, különösen a bányavidéken és a német nemzetiségű falvakban. nem ritka az olyan fuvószenekekar, amely százévesnél régebbi múltra tekinthet vissza.

szombaton és vasárnap pécs különböző pontjain adott térzenét a megye legjobb 12 fuvószenekekar, a tanácsháza tornyából pedig toronyzenével köszöntötték pécs lakosait, a pedagógusnap ünnepeit.

a fuvószenekekarok megyei találkozásának tapasztalatait és a zenekarok működésével kapcsolatos kérdéseket vasárnap délután a megyei népművelési tanácsadó részéről összehívott ankéton beszélték meg a zenekarok vezetői, illetve pécs zenei életének illetékes képviselői./mti/

- . -

bb 42. megnyílt a postamúzeum balatonszemesen

vm vg

1963. június 2.

a balaton déli partján balatonszemesen múlt év nyarán nyílt meg először a nagyközönség előtt a postatörténeti múzeum. június 2-án a kibővített és rendbehozott világhírű térfi-gyűjteményből összeállított postamúzeumot újból megnyitották, ahol a látogatók a hírközlés fejlődésével ismerkedhetnek meg./mti/

- . -

17.05 pe

- 22 -

me

bb 43. szövetkezeti dalosünnep hajduszoboszlón

m/vg

1963. június 2.

a leszerelés, a népek barátsága, a békehónap jegyében vasárnap 14 szövetkezeti kórus részvételével egésznapos dalosünnepet tartottak hajduszoboszlón. a hajdu-biharból, szabolcs-szatmárból és szolnok megyéből érkezett kórusok a hajdusági város főteréről vonultak a gyógyfürdő előtti szabadtéri színpadhoz, ahol kétezer résztvevő előtt nagygyűlést tartottak. nánási lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, a szövosz felügyelőbizottságának elnöke mondott ünnepi beszédet, hangoztatva, hogy a magyar dolgozók is gyűlések százain és százain adták kifejezésre békeakarataikat a májusi leszerelési békehónap során. a mostani dalostalálkozóknak is az a lényege, hogy a művészet szavával, a dal nyelvén szolgálja a béke erősítésének ügyét. a kórusokat stozicski ferenc, a hajdu-bihar megyei földművesszövetkezetek igazgatóságának elnöke köszöntötte és átadta nekik az emlékszalagokat. a kórusok ezután együttesen békedalokat énekeltek, majd a város két helyén megtartották 14 szövetkezeti kórus nagysikerű bemutatóját. ennek során szerepelt a szocialista kultúráért jelvénnel kitüntetett hajduszováti kodály kórus, a sárutudvári, szatmárcsekei, kevermesi, gesztelyi, nyírcsaholyi, szolnoki, nyírbátori, csengeri és bárándi földművesszövetkezeti kórus. ezeken kívül még hajduszoboszlói kórusok léptek fel s nagy sikert aratott a vendégszereplő könnyűipari minisztérium szakszervezeti bizottságának szocialista kultúráért jelvénnel kitüntetett bartók kórusa. /mti/

- . -

bb 44. hajdusági uttörők művészeti szemléje debrecenben

m/vg

1963. június 2.

debrecenben vasárnap délután a bartók teremben tartották meg a kulturális seregszemplén legjobban szerepelt uttörő csoportok megyei díszbemutatóját. a debreceni kisdobosokon és uttörőkön kívül sárándi kisdobosok lakodalmast, a nyírcsádi tanyai kisdobosok népi táncot, a tiszacsegei uttörők népi lakodalmast mutattak be. nagy sikerük volt az ifju mesemondóknak - továbbá hajduböszörmény három egyesített kórusa bemutatójának, a hajduhadházi furulya zenekar és a püspökladányi harmónika együttes, valamint a berettyóújfalui gyermekváros népi táncsoportja aratott még nagy sikert az estig tartó bemutatón. /mti/

- . -

17.50 pe

- 23 -

me

bb 45. öt évre szóló kereskedelmi szerződés megkötését készítjük elő - mondotta a hazánkban járt indiai külkereskedelmi miniszter

i sz/tr/m/vg

1963. június 2.

néhány-napos magyarországi tartózkodása után vasárnap elutazott budapestről manubai sah india külkereskedelmi minisztere és kísérete. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren incze jenő külkereskedelmi miniszter, karádi gyula, a miniszter első helyettese, nagy jános, a külügyminisztérium főosztályvezetője, továbbá a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa bucsuztatta. ott volt s.v. patel, india magyarországi nagykövete. megjelentek a repülőtéren bucsuztatáson a budapesti csehszlovák nagykövetség képviselői is. az indiai külkereskedelmi miniszter most prágába utazott, majd onnan moszkva felé folytatja útját.

- a hazánkban tett látogatásáról manubai sah az mti munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

- az országaink közötti gazdasági kapcsolatok szélesítéséről, az árucserre növeléséről eredményes tárgyalásokat folytattam apó antallal, a minisztertanács elnökhelyettesével, incze jenő külkereskedelmi miniszterrel és a magyar külkereskedelem más vezető képviselőivel. látogatásom célja az volt, hogy hosszulejáratu, öt évre szóló magyar-indiai kereskedelmi egyezmény körvonalait megbeszéljem és a szerződés megkötését előkészítsem. küldetésemnek sikeresen eleget tettem. a jelenleg érvényben lévő megállapodás ez év december 31-én lejár, és mindkét kormánynak az a kívánsága, hogy hosszulejáratu szerződést kössünk, mert ez segíti elő legjobban a forgalom növelését, az eddiginél is nagyobb kölcsönös áruszállítások tervszerű előkészítését és lebonyolítását. a következő három évben a jelenleg 90 millió rupiás forgalmat 180 millió rupiára kívánjuk emelni, ilymódon aránylag rövid idő alatt megkétszereződhet árucserénk.

- az országaink közötti kereskedelem öt évvel ezelőtt élénkült meg, s bár az eddigi előrehaladást kielégítőnek tekintjük, úgy véljük, hogy a kialakult személyes kapcsolatok eredményesen segítik majd a forgalom további még gyorsabb növekedését. mi most indiában felkészülünk incze jenő miniszter ur fogadására, meghívtuk, hogy ez év őszén látogasson el hozzánk és akkor szeretnénk aláírni a magyar-indiai hosszulejáratu kereskedelmi egyezményt. /folyt.köv./

19.30 pe

- 24 -

bb 45. /öt évre ... 1. folyt./ m

- india magyarországról szerszámgépeket, hengerelt árut, nemesacélt, gyógyszereket, vegyi anyagokat, vasuti és távközlési berendezéseket, más ipari termékeket és teljes gyárberendezéseket szándékozik vásárolni. tárgyalásokat folytattunk többek között csőgyár, üvegyár vásárlásáról. szeretnénk létrehozni együttműködést az alumíniumiparban is és reméljük, hogy ennek előkészületei incze miniszter ur indiai látogatásáig befejeződnek. a magyarországra szállítandó legfontosabb indiai export-cikkek közé sorolható a földi díó-olaj-pogácsa, a jutaáru, különböző ásványok, ércek, elsősorban vasérc, egynéhány gépipari termék, kézműipari készítmény, cipő és a fogyasztási cikkek közül elsősorban a tea.

sajnos rövid időt tölthettem itt. ma jártam a balatonon, s alkalmam nyílt arra is, hogy az emberekkel beszélgessek. meglepetéssel tapasztaltam, hogy magyarországon milyen olcsó a lakbér, a közlekedés és a szállítás és milyen jók a lakosság életkörülményei - mondotta befejezésül az india külkereskedelmi miniszter. /mti/

...-

19.35 pe

RG

25 -

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 169-400, 369-600
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1963. június 3.

bb 1. német énekes az operaház és erkel színház színpadán

i s/gg-lm ha

1963. június 3.

theo adam, a berlini staatsoper tagja június 5-én az erkel színház don juan, június 8-án pedig az operaház don carlos előadásának címszerepét énekli./mti/

--

bb 2. händel judás maccabeusát

i lv/hné-lm bs

1963. június 3.

június 4-én előadják az erkel színházban. az állami hangversenyzenekart ferencsik jános vezényli. közreműködik gyurkovics mária, horváth edit, jámbor lászló, sándor judit, bartha alfonz, margittay sándor és a horváth mihály téri általános iskola gyermek-kórusa. fellép a budapesti kórus, forrai miklós karigazgató vezényletével./mti/

--

bb 3. a lotto sorsolások júniusi menetrendje

i kf-lm vg

1963. június 3.

a sportfogadási és lotto igazgatóság sorsolási naptára szerint június 7-én jászapátiban, 14-én romhányban, 21-én szombathelyen, 28-án pedig sopronban sorsolják a lotto nyerőszámait./mti/

--

-1-

mu